|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ТРАНЗИТ****TRANST LICENCE**  | 1. Износител*/Exporter* | 2. Индентификационен номер*/ Identification number* | 3. Дата на издаване*/Date of issue***Раздел А/ Section A** **А** |
| 4.Информация за контакт с издаващия орган*/ / Contact details of issuing authority*Tel No + 359 2 940 77 71Tel No + 359 2 940 76 81Fax No + 359 2 988 07 271052 София, ул. Славянска № 8 |
| 5. Вносител/ *Importer* | 6. Издаващ орган*/ Issuing authority***Междуведомствена комисия за експортен контрол и неразпространение на оръжията за масово унищожение/*****Interministerial Commission of Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction*** |
| 7. Краен потребител/ *End user* | 8. Държава на произход*/ Country of origin* | Код*[[1]](#footnote-1)/ Code* |
| 9. Държава на получаване*/ Country of consignment* | Код*/ Code* |
| 10. Упълномощено лице/ *Authorized person* | 11.Държава на крайно местоназначение/ *Country of final destination* | Код*/ Code* |
|  | 12. | Описание [[2]](#footnote-2) на изделията *[[3]](#footnote-3)/**Description of items* | Код на стоката*[[4]](#footnote-4)/**Commodity code*  | Категория от СИТДУ*[[5]](#footnote-5)/* *Control list №* | Мярка*/**Measure*  | Количество*/**Quantity* | Стойност*/**Value* |
| 1. |  |       |       |       |       |       |
| 2. |  |       |       |       |       |       |
| 3. |  |       |       |       |       |       |
| 4. |  |       |       |       |       |       |
| [[6]](#footnote-6)Валута по сделката/*Transaction currency:* | Обща стойност на изделията/*Total value of items:* | Общо стойност на изделията в евро[[7]](#footnote-7)/*Total value of items in EUR:* |
|  |  |  |
| 13. Договор дата/ *Contract date* | 14.Българско митническо учреждение/*Bulgarian customs office* |
| 15. *Допълнителна информация от издаващия орган/ Additional information from issuing authority* |
| *За попълване от издаващия орган/ To be completed by the issuing authority* |
| 1. Настоящото разрешение е издадено съгласно чл. 50 от Закона за експортния контрол на продукти, свързани с отбраната, и на изделия и технологии с двойна употреба и може да бъде използвано единствено от лицето, на което е издадено.2. Разрешението е валидно при условията и до изтичане на срока, посочени в него, но за не повече от 30 дни, считано от датата на въвеждането на територията на Република България. 3. При промяна на обстоятелствата, записани в настоящото разрешение, лицето на което е издадено разрешението, е длъжно незабавно да информира издаващия орган.4. Лицето, на което е издадено разрешението, е длъжно незабавно да информира издаващия орган, в случай, че му стане известно, че изделията се предназначени или могат да бъдат използвани за създаване, производство, обработване, разработване, управление, поддържане, съхранение и разпространение на оръжия за масово унищожение | Подпис/ *Signature*Печат/ *Stamp* Дата на валидност/ *Expiry date* | Подпис/ *Signature*Печат/ *Stamp* Продължено до/ *Extended to* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ТРАНЗИТ****TRANSIT LICENCE**  | 12. | Описание на изделията [[8]](#footnote-8)/*Description of items* | Код на стоката/*Commodity code*  | Категория от СИТДУ[[9]](#footnote-9)/*Control list №* | Мярка/*Measure*  | Количество/*Quantity* | *Стойност/**Value* |
| 5. |  |       |       |       |       |       |
| 6. |  |       |       |       |       |       |
| 7. |  |       |       |       |       |       |
| 8. |  |       |       |       |       |       |
| 9. |  |       |       |       |       |       |
| 10. |  |       |       |       |       |       |
| 11. |  |       |       |       |       |       |
|  | 12. |  |       |       |       |       |       |
| 13. |  |       |       |       |       |       |
| 14. |  |       |       |       |       |       |
| 15. |  |       |       |       |       |       |
| 16. |  |       |       |       |       |       |
| 17. |  |       |       |       |       |       |
| 18. |  |       |       |       |       |       |
| 19. |  |       |       |       |       |       |
| 20. |  |       |       |       |       |       |
| 21. |  |       |       |       |       |       |
| 22. |  |       |       |       |       |       |
| 23. |  |       |       |       |       |       |
| 24. |  |       |       |       |       |       |
| 25. |  |       |       |       |       |       |
| 26. |  |       |       |       |       |       |
| 27. |  |       |       |       |       |       |
| 28. |  |       |       |       |       |       |
| 29. |  |       |       |       |       |       |
| 30. |  |       |       |       |       |       |
| *[[10]](#footnote-10)*Валута по сделката/*Transaction currency:* | Обща стойност на изделията/*Total value of items:* | Обща стойност на изделията в евро[[11]](#footnote-11)/ *Total value of items in EUR:* |
|       |       |       |

**Раздел А1/ Section A1**

А1

|  |
| --- |
| *За попълване от издаващия орган/ To be completed by the issuing authority* |
| 1. Настоящото разрешение е издадено съгласно чл. 50 от Закона за експортния контрол на продукти, свързани с отбраната, и на изделия и технологии с двойна употреба и може да бъде използвано единствено от лицето, на което е издадено.2. Разрешението е валидно при условията и до изтичане на срока, посочени в него, но за не повече от 30 дни, считано от датата на въвеждането на територията на Република България. 3. При промяна на обстоятелствата, записани в настоящото разрешение, лицето на което е издадено разрешението, е длъжно незабавно да информира издаващия орган.4. Лицето, на което е издадено разрешението, е длъжно незабавно да информира издаващия орган, в случай, че му стане известно, че изделията се предназначени или могат да бъдат използвани за създаване, производство, обработване, разработване, управление, поддържане, съхранение и разпространение на оръжия за масово унищожение. | Подпис/ *Signature*Печат/ *Stamp* Дата на валидност/ *Expiry date* | Подпис/ *Signature*Печат/ *Stamp* Продължено до/ *Extended to* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 16. № по описание/*item description №* | 17.Реализирано/*Deducted* | 18.Оставащо/ *Remaining* | 19.Митнически документ, вид и номер/ *Customs document - type and number* | 20. Българско митническо учреждение*/ Bulgarian customs office*  |
| Количество/*Quantity* | Стойност/*Value* | Количество/*Quantity* | Стойност/*Value* | *При влизане/ At entry* | *При излизане/ At exit* |
| *Печат, дата/ Stamp, date* | *Печат, дата/ Stamp, date* |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

*Бележка: Отпечатва се на гърба на разрешението и всяко приложение с изделия.*

1. “Код на държава“ е двубуквения ISO код / ”Country code” is the two-letter ISO code. [↑](#footnote-ref-1)
2. При повече изделия попълнете раздел А1/ *In case of more items complete section A1.* [↑](#footnote-ref-2)
3. В зависимост от изделието описанието трябва да съдържа: модел, сериен №, CAS № или друг идентификационен номер/ *Depending on the items the description has to include: model, serial №, CAS № or other identification number.* [↑](#footnote-ref-3)
4. Код по хармонизираната система или код по комбинираната номенклатура/ *Harmonised System or Combined Nomenclature Code.* [↑](#footnote-ref-4)
5. Списък на изделията и технологиите с двойна употреба*/  List of dual-use items and technologies.* [↑](#footnote-ref-5)
6. Попълва се на последната страница на раздел А или А1/ *To be filled in on the last page of Section A or A1*. [↑](#footnote-ref-6)
7. По курса на БНБ към датата на заявлението/ *Bulgarian National Bank exchange rate at the date of application.* [↑](#footnote-ref-7)
8. В зависимост от изделието описанието трябва да съдържа: модел, сериен №, CAS № или друг идентификационен номер/ *Depending on the items the description has to include: model, serial №, CAS № or other identification number.* [↑](#footnote-ref-8)
9. Списък на изделията и технологиите с двойна употреба*/  List of dual-use items and technologies.* [↑](#footnote-ref-9)
10. Попълва се на последната страница на раздел А или А1/ *To be filled in on the last page of Section A or A1*. [↑](#footnote-ref-10)
11. По курса на БНБ към датата на подаване на заявлението/ *Bulgarian National Bank exchange rate at the date of application.* [↑](#footnote-ref-11)